

Omarm Chaos

—

Embrace Chaos

*Voor Marjolène, Arthur en Vincent*

Cover ontwerp & foto: Louis van Empel

Back cover photo: Bram van Dal

ISBN: 9789403658964

© 2022 Louis van Empel

A collection of poetry,  
lyrics, doodles, random  
rants, ramblings and  
mumblings

by

Little Louis

Als elke dag opnieuw  
miljoenen mensen woorden typen  
als een troep losgeslagen apen  
op het internet  
dan kunnen die paar zinnen van mij  
er ook nog wel bij

---

I just figured  
that when every single day  
millions of people  
are typing words on the internet  
like a troop of monkeys, out of control  
I might just as well  
add a few lines of my own

2

Random  
thoughts

~

Ramblings "

Never leave home  
without a Butterfly net

~

**De kleine lettertjes:** Deze teksten zijn rechtstreeks geselecteerd uit mijn notities, mijn dagboek waarin ik dagelijks mijn hersenspinsels opschrijf die puur en alleen dienen als mijn persoonlijke uitlaatklep. Normaal gesproken filter ik deze ideeën tot songs, waarbij ik zelfcensuur en dichterlijke vrijheid toepas. Nu dus niet. Lezen geschiedt derhalve op eigen risico. Ik beloof niet dat je er ook maar iets aan hebt of er ook maar iets wijzer van wordt. Mijn schrijfsels dienen wat mij betreft geen enkel doel dan mijn persoonlijke expressie en het feit dat het voor mijzelf goed voelt als ik iets heb gecreëerd. Als je aanstoot neemt aan wat ik schrijf, erdoor beledigd bent, denkt dat ik gek geworden ben of het gewoon ontzettend slecht vindt is dat je goed recht. Weet alleen wel dat jouw mening mij verder werkelijk geen ene reet interesseert. Misschien zou het een idee zijn om bij jezelf eens na te gaan waar jouw gevoelens van angst, onzekerheid, frustratie en agressie vandaan komen voordat je je mening geeft. Omarm de Chaos en onderzoek hem...

Ideeën en songteksten beginnen vaak in het Engels, soms in het Nederlands. Omdat dit ook in mijn notitieboekjes door elkaar loopt, is dat ook hier het geval. Indien het in mijn ogen iets toevoegt heb ik een extra vertaling gemaakt.

**Disclaimer:** These texts have been selected directly from my notes, my diary in which I write down my thoughts on a daily basis, that serve purely and only as my personal outlet. Normally I filter these ideas, using them for songs, applying self-censorship and poetic freedom. Not this time. Reading is therefore at your own risk. I can't promise that reading this will help you one bit or make you any wiser. As far as I'm concerned, my writings serve no purpose other than my personal expression and the fact that it makes me feel good when I have created something. You, the reader, have every right to be offended by what I write, to think I've gone mad, or just think it's just written really badly. But I do want you to know that I can't be arsed one bit by your opinion, I simply do not give one flying f\*ck. Perhaps it would be a useful idea to examine where your feelings of fear, insecurity, frustration and aggression originate from before you vent your opinion. Embrace the Chaos and investigate it...

Ideas and songs in my head sometimes start in English, sometimes in Dutch. Because these are scattered around in both languages in my notebooks, I've kept the same form in this book. In many cases I have translated the text to keep the content more or less the same for both languages.

DEEL I

Teksten, gedichten en losse  
gedachten

-

PART I

Lyrics, Poems, random thoughts &  
one liners

## **Vrij**

Je kan het de wind niet kwalijk nemen  
als er een boom omwaait

Je moet de haan maar verexcuseren  
als hij je 's ochtends wakker kraait

De regen kan er niets aan doen als hij neer plenst op je dak

Je kunt de hond niet aankijken op een schoenzool vol met kak

Zoals ijs en chocola smelt door zonneschijn

Zo kun je mij niet kwalijk nemen dat ik vrij wil zijn

## **Free**

You can't blame the rain

for pouring down again

You can't stop the rooster from going cock-a-doodle-doo

You can't blame a dog for having shit on your shoe

You can't stop a cat from chasing the mice

Like you can't stop the sun from melting chocolate and ice

You can't blame the wind for blowing down a tree

Like you can't blame me for wanting to be free



## **Klankenkots**

Niet te verwarren met woordenbrij...dat klinkt meer als iets wat je schijt...

Maar Klankenkots is wat ik uitbraak...

let niet op de nasmaak...

zorg dat ik je niet aanraak...

alleen op afspraak...

waar blijft die doorbraak...

pas op, daar komt weer een uitbraak...

waar ik weer bij aanhaak...

en alles kapot maak...

ieder zijn taak...

afspraak is afspraak...

één grote vraagbaak...

of is het één grote afbraak...

luister maar lekker naar Klaas Vaak...

terwijl ik over je heen braak...

iedereen de Sjaak... (of ja, bijna iedereen dan, en sommigen iets meer dan anderen)

....maakt het jou verder iets uit dan, als ik klanken kots?

## **Vowel Vomit**

I don't want to be burdened anymore  
by fear, by pressure & expectations  
I keep pulling the thread, try to unravel  
I keep on writing, maybe just to stay sane  
I guess I'll just keep on producing vowel vomit...

...a sniper, a viper, memory wiper,  
misdemeanour, used to be leaner, memory cleaner,  
in case of threat, just go to bed,  
good luck retriever, one time believer,  
fake news reader, checking parking lot meters,  
small change saver, swear jar craver,  
crawl out of the basement, onto the pavement, sick of the  
government,  
tapes full of gravy, fat sounding maybe,  
who knows what might, what we're onto tonight...